

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: 33 (1996)
Heft: 1272

Artikel: Mieux vaut être riche et travailler, que pauvre et au chômage
Autor: Ignaz Vogel, Paul
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1025562>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mieux vaut être riche et travailler, que pauvre et au chômage

SOURCE

La moitié, service d'information indépendant en matière de travail et de chômage, no 6/96, 9 septembre 1996

IMPRESSUM

Rédacteur responsable:
Jean-Daniel Delley (jd)
Rédaction:
Claude Pahud (cp)
Géraldine Savary (gs)
Ont également collaboré à ce numéro:
André Desjardins (ad)
André Gavillet (ag)
Jacques Guyaz (jg)
Yvette Jaggi (yj)
Charles-F. Pochon (cfp)
Forum: Paul Ignaz Vogel
Composition et maquette:
Alain Clavier
Claude Pahud
Géraldine Savary
Secrétariat:
Murielle Gay-Crosier
Administrateur-délégué:
Luc Thévenoz
Impression:
Imprimerie des Arts et Métiers SA, Renens
Abonnement annuel:
85 francs
Administration, rédaction:
Saint-Pierre 1
case postale 2612
1002 Lausanne
Téléphone:
021/312 69 10
Télécopie: 021/312 80 40
CCP: 10-15527-9

Lors d'un symposium international de l'Institut de médecine sociale et préventive (IMSP) de l'Université de Berne il apparut clairement que la bonne santé de la population dépend entre autre du revenu et des chances de chacun sur le marché du travail. Comparée à la Grande-Bretagne, la Suisse manque de données sociales et d'études fondamentales qui donneraient une base pour une meilleure prise en charge de la santé et de la prévention.

Dans une riche commune comme Zumikon, au bord du lac de Zurich, où le revenu imposable annuel moyen est de 152 000 francs par habitant, la mortalité corrigée pour chaque tranche d'âge est nettement inférieure à la moyenne suisse. Dans une commune paysanne des préalpes comme Guggisberg dans le canton de Berne, avec un revenu annuel moyen de 40 000 francs par habitant, on trouve une mortalité nettement supérieure. Le Suisse aisé aurait donc plus de chances de longévité que le Suisse mal loti. Voilà ce qui résulte de la présentation du Dr. Christoph Junker à cette réunion.

La recherche britannique a une forte avance sur la Suisse

Le Dr. David Blane et la Dr. Mel Bartley de Londres ont montré les résultats de leurs recherches sur la relation entre couches sociales et santé d'une part, couches sociales et mortalité d'autre part. Ce type de recherche existe depuis longtemps en Grande-Bretagne et bénéficie de financements du gouvernement ou de l'Union européenne. De plus, le Dr. Blane a prouvé que les facteurs sociaux pendant la jeunesse sont déterminants pour la santé future: les personnes de couches sociales inférieures ont plus de risques de maladie que celles de couches sociales supérieures. D'après le professeur Thomas Abel de l'Université de Berne, le comportement par rapport à la santé n'est pas uniquement dû à la responsabilité individuelle, mais aussi conditionné par l'appartenance à un groupe social.

Le chômage comme tare sociale et comme facteur menant à la maladie

Le taux de chômage est de 7% en Grande-Bretagne, de 4,5% en Suisse. Lors du symposium, le Dr. Jürg Schiffer a rappelé qu'on ne tenait pas compte d'un bon nombre de personnes concernées dans les statistiques fédérales, comme les jeunes, les personnes en fin de droit, les receveurs d'allocations sociales, les retraités partiels ou anticipés, les immigrés retournés dans leurs pays, etc. En plus des trois secteurs économiques connus (l'agriculture, l'industrie et les services) un quatrième secteur est

né, celui des sans-emploi. La crise des valeurs d'une société va toujours de pair avec une crise de la santé. Des conditions de travail tendues, ainsi que le chômage, ont des effets négatifs sur la santé et les coûts de la santé. Ces relations n'ont jusqu'à présent pas été matière à recherche en Suisse. Paul Ignaz Vogel

Médias

(cfp) Grandes manœuvres d'automne le long du Jura entre Neuchâtel et Aarau. En novembre, tout sera différent. A Neuchâtel, *L'Express* et *L'Impartial* paraîtront sur les presses de l'Imprimerie centrale à Neuchâtel et auront des pages communes. A Soleure, la *Solothurner Zeitung* collaborera avec l'*Oltner Tagblatt* et le *Zofinger Tagblatt* tandis qu'à Aarau, l'*Aargauer Zeitung* cherchera à entrer dans le cercle des gros tirages de la presse suisse et à faire oublier les anciens *Aargauer Tagblatt* et *Badener Tagblatt*. Actuellement toutes les forces disponibles de ces journaux sont sous pression pour respecter les délais. Ce sera pourtant le signal d'un avenir incertain pour certains collaborateurs.

Aux Grisons, une autre formule de collaboration est aussi en préparation entre les deux quotidiens du canton.

Une quarantaine de quotidiens suisses sont à la disposition des usagers dans la salle de lecture de la Bibliothèque nationale suisse. Il est intéressant de noter que trois anciens quotidiens y ont conservé leur casier malgré une parution moins fréquente. Il s'agit de *Vorwärts*, hebdomadaire alémanique du Parti suisse du travail, de la *Gazetta Ticinese*, hebdomadaire libéral tessinois, et de la *Nouvelle Revue et Journal politique*, mensuel radical vaudois.

Depuis quelques semaines, le journaliste alémanique Paul Ignaz Vogel, édite, à ses frais, un service d'information indépendant en matière de travail et de chômage. L'auteur sait de quoi il parle puisqu'il est au chômage partiel. Le bulletin paraît en français et en allemand sous le titre *La moitié/Die Hälfte*. C'est une allusion au partage nécessaire pour l'avenir de notre société.

Adresse utile: P. I. Vogel, Denzlerstrasse 10, 3005 Berne.